



Brussel, 4 december 2017
(OR. en)

15382/17

**Interinstitutioneel dossier:
2017/0319 (NLE)**

COLAC 140

VOORSTEL

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	1 december 2017
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	COM(2017) 723 final
Betreft:	Voorstel voor een BESLUIT VAN DE RAAD betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een derde aanvullend protocol bij de Overeenkomst inzake economisch partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2017) 723 final.

Bijlage: COM(2017) 723 final



Brussel, 1.12.2017
COM(2017) 723 final

2017/0319 (NLE)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten,
van een derde aanvullend protocol bij de Overeenkomst inzake economisch
partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap
en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds, om
rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie**

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN HET VOORSTEL

- **Motivering en doel van het voorstel**

De Overeenkomst inzake economisch partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking (hierna de "algemene overeenkomst" genoemd) werd op 8 december 1997 ondertekend en is op 1 oktober 2000 in werking getreden.

Bijgaand voorstel vormt het rechtsinstrument voor de sluiting van een derde aanvullend protocol (hierna "het protocol" genoemd) bij de algemene overeenkomst, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie.

Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte van toetreding van de Republiek Kroatië heeft Kroatië zich ertoe verbonden toe te treden tot de bestaande overeenkomsten die de Europese Unie en haar lidstaten met derde landen hebben gesloten of ondertekend. Behoudens in de gevallen waarin bij specifieke overeenkomsten anders is bepaald, wordt de toetreding van Kroatië tot deze bestaande overeenkomsten geregeld door de sluiting van een protocol door de Raad, handelend met eenparigheid van stemmen namens de lidstaten, met de desbetreffende derde landen.

Op 14 september 2012¹ heeft de Raad de Commissie gemachtigd om met de desbetreffende derde landen onderhandelingen te openen met het oog op de sluiting van de desbetreffende protocollen. De onderhandelingen met Mexico zijn succesvol afgerond. Het voorgestelde protocol maakt de Republiek Kroatië partij bij de algemene overeenkomst EU-Mexico. De tekst van de algemene overeenkomst en de slotakte in het Kroatisch worden authentiek volgens dezelfde voorwaarden als de andere taalversies.

Het protocol treedt in werking op de eerste dag van de maand volgende op de datum waarop de partijen elkaar in kennis hebben gesteld van de voltooiing van de desbetreffende interne procedures. Het protocol zal evenwel voorlopig van toepassing zijn in afwachting van de voltooiing van de procedures voor de inwerkingtreding ervan.

De Commissie beveelt de Raad aan zijn goedkeuring te hechten aan het bijgaande besluit van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Unie en haar lidstaten, van een derde aanvullend protocol bij de Overeenkomst inzake economisch partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie.

¹ Besluit van de Raad waarbij machtiging wordt verleend tot het openen van onderhandelingen over aanpassing van door de Europese Unie of door de Europese Unie en haar lidstaten ondertekende of gesloten overeenkomsten met een of meer derde landen of internationale organisaties, in verband met de toetreding tot de Europese Unie van de Republiek Kroatië (Raadsdocument 13351/12 LIMITED).

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**betreffende de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten,
van een derde aanvullend protocol bij de Overeenkomst inzake economisch
partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap
en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds, om
rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 91, artikel 100, lid 2, artikel 207, en artikel 211, in samenhang met artikel 218, lid 6, onder a),

Gezien de Akte van toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, en met name artikel 6, lid 2,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien de goedkeuring door het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Overeenkomst inzake economisch partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds (hierna de "algemene overeenkomst" genoemd), die op 8 december 1997 werd ondertekend, is op 1 oktober 2000 in werking getreden.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte van toetreding van de Republiek Kroatië heeft Kroatië zich ertoe verbonden toe te treden tot de bestaande overeenkomsten die de Europese Unie en haar lidstaten met derde landen hebben gesloten of ondertekend. Behoudens in de gevallen waarin bij specifieke overeenkomsten anders is bepaald, wordt de toetreding van de Republiek Kroatië tot deze bestaande overeenkomsten geregeld door de sluiting van een protocol door de Raad, handelend met eenparigheid van stemmen namens de lidstaten, met de desbetreffende derde landen.
- (3) Op 14 september 2012 heeft de Raad de Commissie gemachtigd om met de desbetreffende derde landen onderhandelingen te openen met het oog op de sluiting van de desbetreffende protocollen.
- (4) De onderhandelingen met de Verenigde Mexicaanse Staten om overeenstemming te bereiken over een derde protocol bij de algemene overeenkomst om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, zijn succesvol afgerond,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De Raad hecht zijn goedkeuring aan de sluiting, namens de Europese Unie en haar lidstaten, van het derde aanvullende protocol bij de Overeenkomst inzake economisch partnerschap, politieke coördinatie en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Verenigde Mexicaanse Staten, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie².

Artikel 2

Overeenkomstig artikel 5, lid 2, van het derde aanvullende protocol treedt dit protocol in werking op de eerste dag van de maand volgende op de datum waarop de partijen elkaar in kennis hebben gesteld van de voltooiing van de daartoe vereiste interne procedures.

Artikel 3

De Raad machtigt zijn voorzitter de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) om de in artikel 5, lid 2, bedoelde kennisgeving van het derde aanvullende protocol te verrichten.

Artikel 4

De tekst van het protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel,

*Voor de Raad
De voorzitter*

² De tekst van het protocol en het besluit betreffende de ondertekening zijn bekendgemaakt in Publicatieblad L [...] van [...].